



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 February 2022
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Фолклендские (Мальвинские) острова*

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

I. Общие сведения	3
II. Конституционные и политические вопросы	3
III. Бюджет	4
IV. Экономическое положение	4
A. Общие сведения	4
B. Рыболовство и сельское хозяйство	5
C. Туризм	6
D. Транспорт, связь и коммунальное хозяйство	6
E. Охрана окружающей среды и углеводородные ресурсы	8
V. Положение в социальной сфере	10
A. Общие сведения	10
B. Общественное здравоохранение	10
C. Социальная защита и социальное обеспечение	11
D. Образование	11

* Между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами (см. [ST/CS/SER.A/42](#)).

Примечание: информация, содержащаяся в настоящем рабочем документе, подготовлена на основе информации, препровожденной Генеральному секретарю управляющей державой в соответствии со статьей 73 e Устава Организации Объединенных Наций 16 декабря 2021 года, а также информации, предоставленной правительством Аргентины, и сведений, полученных из открытых источников. Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах, размещенных по адресу www.un.org/dppa/decolonization/en/documents/workingpapers/.



VI.	Разминирование и смежные вопросы.	12
VII.	События в сфере двусторонних отношений	13
VIII.	Участие в деятельности международных организаций и механизмов	13
IX.	Рассмотрение вопроса в рамках межправительственных организаций и форумов . . .	14
X.	Будущий статус территории.	15
A.	Позиция управляющей державы.	15
B.	Позиция правительства Аргентины	16
XI.	Рассмотрение вопроса в Организации Объединенных Наций	18
A.	Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.	18
B.	Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).	19
C.	Решение, принятое Генеральной Ассамблеей	21

I. Общие сведения

1. Фолклендские (Мальвинские) острова являются самоуправляющейся территорией, управление которой осуществляет Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и которая была включена в перечень самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций в 1946 году после представления Соединенным Королевством информации согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 66 (I) Генеральной Ассамблеи. На 25-м заседании Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), состоявшемся 6 декабря 1946 года в ходе первой сессии Генеральной Ассамблеи, делегация Аргентины высказала оговорку о том, что правительство Аргентины не признает суверенитет Великобритании над Фолклендскими (Мальвинскими) островами. В то же время делегация Соединенного Королевства высказала оговорку о том, что она не признает суверенитет Аргентины над этими островами.

2. Фолклендские (Мальвинские) острова состоят из двух крупных островов — Восточного Фолкленда и Западного Фолкленда — и сотен более мелких островов общей площадью около 12 173 кв. км, расположенных в Южной Атлантике примерно в 770 км к северо-востоку от мыса Горн и примерно в 480 км к востоку от материковой части Южной Америки. Острова Южная Георгия, расположенные примерно в 1300 км к юго-востоку от группы Фолклендских (Мальвинских) островов, и Южные Сандвичевы острова, расположенные примерно в 750 км к востоку-юго-востоку от островов Южная Георгия, управляются с Фолклендских (Мальвинских) островов как отдельная территория; губернатор Фолклендских островов на данный момент одновременно является комиссаром островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов. По итогам переписи населения 2016 года, всего на территории этих островов проживает около 3200 человек (без учета гражданских подрядчиков, относящихся к структуре Министерства обороны на этих островах, и членов их семей — 2841 человек); этот показатель на 15 процентов превышает показатель, который был зарегистрирован в ходе предыдущей переписи населения, проведенной в 2012 году, и является наиболее высоким показателем за период с 1931 года. Как отмечено в резолюции 2065 (XX) и последующих соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах, между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства существует спор о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

II. Конституционные и политические вопросы

3. Конституция, принятая в 2008 году и вступившая в силу 1 января 2009 года (Законодательный акт № 2846 2008 года), была опротестована Аргентиной (см. A/63/542, приложение I). В соответствии с Конституцией члены Законодательного собрания избирают спикера, который выполняет функции председателя на сессиях этого органа. Губернатор с согласия Исполнительного совета назначает главу исполнительной власти, который руководит государственной службой для проведения политики. Вопросами политики ведает Исполнительный совет в составе трех представителей Законодательного собрания, избираемых ежегодно из числа его членов, и двух членов *ex officio* — главы исполнительной власти и секретаря по вопросам финансов, которые не имеют права

голоса. Генеральный прокурор и командующий британскими вооруженными силами на этих островах имеют право посещать заседания Исполнительного совета, но не имеют права голоса. Губернатор, назначаемый Соединенным Королевством, несет главную ответственность за решение вопросов, касающихся, в частности, внешних сношений, обороны, внутренней безопасности (включая деятельность полиции) и отправления правосудия. Согласно положениям Конституции, губернатор — по рекомендации и с согласия Законодательного собрания — может издавать законы о мире, порядке и благом управлении территорией, а полное право принимать такие законы принадлежит британскому монарху. Кроме того, британский парламент обладает неограниченными полномочиями в отношении принятия законов для всех своих заморских территорий.

4. Всеобщие выборы членов Законодательного собрания состоялись 4 ноября 2021 года. Из восьми членов, избранных на четырехлетний срок, пять были избраны от городского избирательного округа территории Стэнли, где проживает большинство населения, и три — от избирательного округа Кэмп, в который входят районы, расположенные за пределами округа Стэнли. Политические партии отсутствуют, в связи с чем все члены избираются как независимые кандидаты. Действующий губернатор Найджел Филлипс вступил в должность в сентябре 2017 года.

5. В 2021 году Аргентина и Соединенное Королевство продолжали подтверждать свои соответствующие позиции относительно суверенитета над территорией (см. разделы X и XI ниже).

III. Бюджет

6. Финансовый год территории начинается 1 июля и заканчивается 30 июня. Операционный бюджет на 2020/21 год оценивался в 78,3 млн фунтов стерлингов, а прогнозируемые капитальные расходы составляют 53,5 млн фунтов стерлингов. Территория продолжает делать все возможное для проведения в жизнь стратегии сохранения сбалансированности бюджета и придерживается предусмотренной в рамках бюджетной политики задачи не допускать заимствования государственным сектором средств на оперативные цели.

IV. Экономическое положение

A. Общие сведения

7. По сообщению управляющей державы, в территории имеется сильная экономика, обеспечивающая высокий уровень жизни ее жителей и позволяющая оказывать широкий спектр государственных услуг. Доминирующей отраслью является рыболовство, на которое приходится значительная часть экспорта. Значительную роль также играют шерстяная и мясная промышленность и туризм. Согласно докладу о переписи населения территории 2016 года, средний доход домашнего хозяйства в 2016 году составил 43 600 фунтов стерлингов при медианном доходе в 37 500 фунтов стерлингов, что на 15 процентов больше, чем в 2012 году; уровень безработицы составил 1 процент, как и в 2012 году; один из пяти работающих трудится в двух или более местах, причем зачастую, по данным управляющей державы, — добровольно.

В. Рыболовство и сельское хозяйство

8. Главным занятием рыболовецких хозяйств Фолклендских (Мальвинских) островов и основой их экономики является промысел кальмаров, относящихся к семействам *Doryteuthis* и *Illex*. Общий улов кальмаров, относящихся к семействам *Doryteuthis* и *Illex*, в 2020 году составил соответственно около 61 000 тонн и 63 000 тонн. Рыболовство является сектором, вносящим наибольший вклад в валовой внутренний продукт (в среднем примерно 60 процентов в период 2016–2018 годов). По данным управляющей державы, 6 процентов годового бюджета тратятся на инвестиции в проведение океанологических исследований и охрану морской флоры и фауны.

9. Согласно формуле в отношении суверенитета, определенной в пункте 2 совместного заявления, которое было принято 19 октября 1989 года в Мадриде, и положениям совместного коммюнике от 13 сентября 2016 года, в мае и ноябре 2018 года и в июле 2019 года были проведены заседания Научного подкомитета Комиссии по рыболовству в Южной Атлантике. В 2019 году состоялся обмен данными, касающимися рыбного промысла, и были организованы две совместные исследовательские морские экспедиции по оценке состояния популяций кальмаров семейства *Illex* и южной путассу (см. также раздел VII ниже). Последний случай сотрудничества в связи с Научным подкомитетом имел место в 2019 году, а затем в 2020 году состоялся обмен нотами между Аргентиной и Соединенным Королевством (см. [A/AC.109/2021/6](#), пп. 10 и 11).

10. Согласно позиции Соединенного Королевства, жители Фолклендских островов имеют право заниматься разведкой и добычей своих природных ресурсов в своих собственных экономических интересах, что является неотъемлемой частью их права на самоопределение. Соединенное Королевство ожидает от правительства Аргентины выполнения обязательств, провозглашенных в совместном коммюнике от 13 сентября 2016 года, в котором было согласовано принятие соответствующих мер по устранению всех препятствий, сдерживающих экономический рост и устойчивое развитие Фолклендских (Мальвинских) островов, в том числе в сферах торговли, рыбного промысла, судоходства и добычи углеводородов. Соединенное Королевство напоминает, что в этом совместном коммюнике оба правительства согласились с тем, что формула в отношении суверенитета, определенная в пункте 2 совместного заявления от 19 октября 1989 года, применима к совместному коммюнике и его последствиям (см. также п. 42 ниже). Соединенное Королевство утверждает, что в совместном коммюнике не содержится упоминаний о возобновлении переговоров о суверенитете, и вновь заявляет о необходимости участия жителей Фолклендских островов во всех обсуждениях, касающихся этого вопроса.

11. Аргентина осудила одностороннюю эксплуатацию природных ресурсов Соединенным Королевством и подтвердила свою позицию, согласно которой обеим сторонам следует воздерживаться от одностороннего изменения положения в то время, когда острова проходят через процесс, рекомендованный Генеральной Ассамблеей, в соответствии с резолюцией 31/49 Генеральной Ассамблеи (см. также п. 49 ниже). Правительство Аргентины считает, что совместное коммюнике представляет собой «дорожную карту» — прагматичный и не имеющий обязательной силы документ, который отражает политические намерения сторон восстановить диалог по всем без исключения вопросам, касающимся Южной Атлантики, в соответствии с общей формулой в отношении суверенитета. По мнению Аргентины, предназначение коммюнике — стать основой для

создания условий, способствующих возобновлению переговоров между двумя сторонами в целях урегулирования разногласий в отношении суверенитета, длительное сохранение которых является главным препятствием на пути развития островов. Аргентина выразила сожаление по поводу того, что Соединенное Королевство продолжает игнорировать свое обязательство возобновить переговоры по вопросу о суверенитете. Аргентина заявила, что, несмотря на возобновление деятельности Научного подкомитета (см. п. 9 выше), Соединенное Королевство продолжало осуществлять односторонние действия, связанные с лицензиями на рыбный промысел, и выразила сожаление, что в сентябре 2021 года система индивидуальных передаваемых квот была в одностороннем порядке продлена еще на 25 лет.

12. Вторым по величине сектором занятости в территории является сельское хозяйство. Наибольший удельный вес в секторе имеет животноводство, в первую очередь производство шерсти и мяса как для внутреннего, так и для экспортных рынков. По сообщению управляющей державы, нетронутая окружающая среда территории способствует производству мясных и шерстяных изделий исключительно высокого качества. Почвы от природы кислые и неплодородные, что в сочетании с ветреным и холодным океаническим климатом ограничивает возделывание сельскохозяйственных культур. Хотя основной объем сельскохозяйственной продукции импортируется, часть потребляемых в территории фруктов и овощей выращивается самостоятельно. Сельскохозяйственным сектором руководит Департамент сельского хозяйства территории, и для содействия развитию сельского хозяйства и сельскохозяйственных инноваций был разработан пятилетний план действий.

С. Туризм

13. Туризм является одним из важных секторов экономики территории. Однако в 2020 году общие туристические расходы составили 7,0 млн фунтов стерлингов, поскольку в результате влияния пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на международное сообщение и пограничные ограничения в марте 2020 года резко прекратилось прибытие как круизных, так и наземных туристов. В 2020 году сектор наземного туризма привлек 2753 посетителей, что на 60,4 процента меньше, чем в 2019 году. Круизных пассажиров в 2020 году не было. С марта 2020 года территорию не посещал ни один наземный международный турист. В конце ноября 2021 года возобновили посещения небольшие круизные суда (см. также пункт 20 ниже).

Д. Транспорт, связь и коммунальное хозяйство

14. Протяженность дорог в территории составляет приблизительно 1000 км. Кроме того, связь с населенными пунктами, расположенными на востоке, на западе и на отдаленных островах, по-прежнему обеспечивалась с помощью каботажных перевозок, регулярного паромного сообщения и местных авиалиний.

15. В соответствии с совместным заявлением Аргентины и Соединенного Королевства от 14 июля 1999 года, в котором было указано, что выполнение положений совместного заявления, а также вытекающих из него договоренностей будет отслеживаться правительствами двух стран, до временной приостановки в марте 2020 года в связи с пандемией COVID-19 выполнялись обслуживаемые авиакомпанией «LATAM» регулярные еженедельные рейсы между Пунта-

Аренас, Чили, и Фолклендскими (Мальвинскими) островами, в том числе рейсы с двумя промежуточными посадками в месяц в Рио-Гальегос, расположенном на материковой части Аргентины. Как следует из состоявшегося в феврале 2001 года обмена нотами, касавшимися договоренности относительно частной авиации и навигации, санкционированы частные авиарейсы с Фолклендских (Мальвинских) островов на материковую часть Аргентины. Кроме того, разрешен ряд рейсов в целях медицинской эвакуации с Фолклендских (Мальвинских) островов на материковую часть Аргентины, в Уругвай и Чили. В соответствии с принципами, изложенными в совместном заявлении, и обменом письмами от 14 июля 1999 года «ЛАТАМ» 20 ноября 2019 года начала обслуживание второго еженедельного рейса между Фолклендскими (Мальвинскими) островами и Сан-Паулу, Бразилия, с двумя промежуточными посадками в месяц в Кордове, материковая часть Аргентины (по одной посадке в каждом направлении). Было решено ежегодно проводить двусторонние переговоры по воздушным перевозкам для обсуждения, в частности, дальнейших шагов по расширению воздушного сообщения. На момент составления настоящего доклада выполнение обоих еженедельных рейсов было приостановлено по крайней мере до начала 2022 года.

16. 10 декабря 2020 года в рамках ежегодных переговоров по вопросу о воздушных перевозках между Аргентиной и Соединенным Королевством, проводимых в соответствии с договоренностями, достигнутыми в 2018 году, правительство Аргентины предложило правительству Соединенного Королевства подписать временное двустороннее соглашение об открытии новой линии воздушного сообщения, которая будет обслуживаться аргентинскими авиакомпаниями и позволит возобновить прямое регулярное воздушное сообщение между материковой частью Аргентины и островами. В 2021 году состоялся обмен мнениями по этому вопросу. Это предложение пока не принято.

17. В этой связи Соединенное Королевство признает, что вопросы транспорта и иммиграции находятся в компетенции территории, и вновь заявляет, что жители Фолклендских островов должны участвовать в любом таком обсуждении.

18. Аргентина признает, что регулярные рейсы на острова были установлены в соответствии с двусторонними соглашениями между Аргентиной и Соединенным Королевством в рамках формулы суверенитета. Аргентина утверждает, что возобновление или любые изменения в частоте полетов должны быть одобрены ее властями. Аргентина не возражает против включения жителей островов в состав делегации Соединенного Королевства.

19. В результате приостановки регулярных воздушных рейсов в 2021 году Аргентина предложила жителям островов два гуманитарных рейса с материковой части страны, расходы на которые она взяла бы на себя и которые выполнялись бы ее национальной авиакомпанией. Впоследствии Соединенное Королевство передало предложение островитян о двух гуманитарных рейсах в Чили и обратно, которые выполнялись бы авиакомпанией третьей страны. Аргентина сообщила, что сохраняет свое предложение до возобновления регулярного воздушного сообщения между Пунта-Аренас и островами.

20. В ответ на деятельность по добыче углеводородов, осуществляемую в водах, прилегающих к Фолклендским (Мальвинским) островам, президентом Аргентины в феврале 2010 года был издан указ 256/2010, в соответствии с которым судам требуется разрешение на заход в аргентинские порты или проход через ее воды в направлении ее портов. Правительство Аргентины напоминает, что в контексте этого указа Аргентина разрешила проход различных судов, в том числе

туристических круизных судов, с заходом на Фолклендские (Мальвинские) острова и острова Южная Георгия при том понимании, что это будет способствовать интеграции данных островов с материковой Аргентиной. В 2021 году осуществление вышеупомянутых решений продолжалось. Кроме того, члены Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и Союза южноамериканских наций ранее постановили закрыть свои порты для «судов, плавающих под незаконным флагом Мальвинских островов».

21. Соединенное Королевство в течение 2021 года продолжало считать президентский указ 256/2010 несовместимым с нормами международного права, в том числе с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, и утверждать, что в соответствии с международным правом жители Фолклендских островов вправе развивать свою экономику, в частности добывать природные ресурсы, в интересах данной территории. Соединенное Королевство продолжало подчеркивать принцип самоопределения и право жителей этих островов на самоопределение, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, в силу которых они свободно определяют свой политический статус и беспрепятственно осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие (см. также п. 10 выше).

22. Что касается телекоммуникаций, то, по данным управляющей державы, широкополосная интернет-связь доступна 87 процентам домашних хозяйств на островах. В исследовании делового климата, опубликованном в 2021 году, пропускная способность и стоимость телекоммуникаций были названы соответственно первым и третьим препятствиями для роста бизнеса на островах.

23. Если говорить о коммунальных услугах, то, по данным управляющей державы, крупная ветряная электростанция удовлетворяет примерно 30 процентов городских потребностей в электроэнергии. Источники возобновляемой энергии, такие как ветровые турбины и панели солнечных батарей, используются для снабжения электроэнергией фермерских хозяйств, отдельных домов и населенных пунктов, причем ими пользуются более 90 процентов фермерских предприятий в сельской местности. По данным управляющей державы, территория продолжает содействовать дальнейшему расширению потребления возобновляемых источников энергии и сохранению энергии.

Е. Охрана окружающей среды и углеводородные ресурсы

24. По заявлению управляющей державы, территория привержена защите и рациональному использованию своей уникальной окружающей среды, стремясь к созданию в ней биоразнообразия, здоровой экологии, устойчивости, адаптации и взаимосвязи для всех, как указано в Экологической стратегии Фолклендских островов на 2021–2040 годы и других экологических стратегиях. Территория ежегодно выделяет средства на проведение экологических исследований и реализацию программ, направленных на содействие рациональному использованию окружающей среды и повышению биоразнообразия на островах. Кроме того, в целях предотвращения занесения на острова инвазивных видов растений и животных и сохранения первозданной окружающей среды в территории применяются строгие меры биоконтроля. Территория также выполняет ряд экологических договоров и конвенций. Аргентина, со своей стороны, заявила, что она не согласна с распространением Соединенным Королевством действия этих

договоров и конвенций на данную территорию, поскольку как сама территория, так и прилегающие к ней морские районы являются неотъемлемой частью Аргентины.

25. Аргентина, другие государства-члены и региональные и межправительственные организации продолжают выражать протест против шельфовой разведки углеводородов, как об этом говорится в решениях, принятых на заседаниях, проведенных в 2021 году Группой 77 и Китая и МЕРКОСУР (см. п. 49 ниже).

26. С 2013 года энергетические ведомства Аргентины принимают административные меры в отношении компаний, занимающихся несанкционированной разведкой залежей углеводородов в этом районе, и направили этим компаниям письма с предупреждением о правовых последствиях.

27. Аргентина подтверждает свое право принимать правовые меры против односторонних действий в спорном районе, в частности действий, связанных с разведкой и добычей возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов и противоречащих, как было признано в рамках ряда международных форумов, резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи. Аргентина сожалеет, что Соединенное Королевство продолжает одностороннюю деятельность в этом направлении, и выражает озабоченность по поводу потенциального ущерба экосистеме в районах с богатым биоразнообразием, окружающих острова.

28. Соединенное Королевство продолжает доводить до Аргентины свою позицию, согласно которой в соответствии с международным правом континентальный шельф не является частью Аргентины; поддерживает право жителей островов заниматься разработкой своих природных ресурсов в своих собственных экономических интересах, что является неотъемлемой частью их права на самоопределение; а также отвергает применимость внутригосударственного законодательства Аргентины к каким-либо субъектам, которые занимаются на этих островах деятельностью, связанной с углеводородами. По мнению Соединенного Королевства, политически мотивированное решение предыдущих администраций Аргентины выбрать объектом атаки активы лиц, работающих на международные компании, которые занимаются связанной с углеводородами деятельностью в этом районе, и объявить деятельность этих лиц противозаконной является абсолютно неприемлемой попыткой осуществления экстерриториальной юрисдикции и не имеет под собой никаких законных оснований. Кроме того, Соединенное Королевство считает, что это решение влечет за собой опасные последствия для международной предпринимательской деятельности и принципов свободной торговли. Соединенное Королевство считает также, что подобные письма с предупреждениями о правовых последствиях, направленные компаниям, противоречат совместному коммюнике от 13 сентября 2016 года (см. также п. 10 выше). Более того, Соединенное Королевство отвергает утверждение правительства Аргентины о том, что управление возобновляемыми и невозобновляемыми ресурсами Фолклендских (Мальвинских) островов носит односторонний характер.

V. Положение в социальной сфере

A. Общие сведения

29. По информации управляющей державы, территория соблюдает принципы, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека. Управляющая держава распространила на Фолклендские (Мальвинские) острова по их просьбе действие Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод и других международных документов в области прав человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах ребенка. На жителей территории также было распространено право подавать индивидуальные петиции в Европейский суд по правам человека.

30. Аргентина неизменно выступает против применения Соединенным Королевством к этой территории различных упомянутых выше международных правовых документов, а также против обозначения территории как заморской территории Соединенного Королевства или любого другого аналогичного обозначения. Кроме того, Аргентина выражает обеспокоенность по поводу дискреционного и политического применения миграционной политики в отношении въезда на острова или пребывания на них.

31. Соединенное Королевство напоминает, что перепись 2016 года показала, что среди населения островов представлено 36 национальностей (см. пункт 2), включая четырех аргентинцев, и отмечает, что предварительные данные переписи 2021 года указывают на увеличение числа национальностей.

B. Общественное здравоохранение

32. По данным управляющей державы, медицинские и стоматологические услуги предоставляются всем жителям бесплатно и Департамент здравоохранения и социальных услуг правительства Фолклендских (Мальвинских) островов обеспечивает оказание первичной и вторичной медицинской помощи и медицинских услуг на местах, а также социальное обслуживание уязвимых слоев населения. В территории есть одна больница, которая располагает современным оборудованием и врачебным, стоматологическим и средним медицинским персоналом. Ежегодно или раз в два года (в зависимости от необходимости) в территорию прибывают различные специалисты, а пациенты, нуждающиеся в лечении, которое не может быть обеспечено на этих островах, могут быть направлены в больницы, расположенные в Соединенном Королевстве, на основе взаимного соглашения между Национальной службой здравоохранения Соединенного Королевства и Департаментом.

33. Согласно информации, представленной Аргентиной, жители Фолклендских (Мальвинских) островов имеют равный и свободный доступ к государственной системе здравоохранения Аргентины.

34. Правительство Соединенного Королевства оказывает поддержку заморским территориям на протяжении всего периода пандемии COVID-19. Эта поддержка включает в себя финансирование и поставку комплектов для анализов, расходных материалов для лабораторий, медицинского оборудования и медицинских принадлежностей, а также предоставление услуг специалистов в сфере общественного здравоохранения. Кроме того, правительство Соединенного Королевства продолжает поставлять в заморские территории часть закупаемых им

вакцин от COVID-19. По данным управляющей державы, по состоянию на декабрь 2021 года 96 процентов взрослых в возрасте 18 лет и старше получили две дозы вакцины. Еще 45 процентов прошли ревакцинацию, а 2 процента — третью дозу. Кроме того, 35 процентов 16- и 17-летних получили первую дозу вакцины. В рамках программы вакцинации на Фолклендских (Мальвинских) островах были также привиты экипажи рыболовецких судов, в том числе 786 членов экипажей получили две дозы вакцины, а 69 — одну дозу. Соединенное Королевство возражает против практики правительства Аргентины по включению подтвержденных случаев COVID-19 на островах в национальную статистику по Аргентине: Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) принимает данные непосредственно от правительства Фолклендских (Мальвинских) островов, и на ее веб-сайте статистика по островам размещается отдельно.

35. Аргентина указала, что, как и было передано Соединенному Королевству в марте 2020 года, ее предложение сотрудничать с жителями Фолклендских (Мальвинских) островов в связи с пандемией путем предоставления продуктов питания и медицинских принадлежностей, тестирования на COVID-19, а также осуществления гуманитарных рейсов и предоставления доступа к медицинской помощи остается в силе. Национальная статистика Аргентины включает подтвержденные случаи COVID-19 на островах. Согласно информации, предоставленной Аргентиной, в апреле 2020 года Аргентина выразила протест в связи с тем, что на веб-сайте ВОЗ статистика по COVID-19 на островах приводится отдельно, в результате чего на веб-сайте появилось упоминание о существовании спора о суверенитете над островами.

C. Социальная защита и социальное обеспечение

36. По данным управляющей державы, Постановление о пенсионном обеспечении на Фолклендских островах предусматривает обязательное внесение фиксированных ежемесячных взносов всеми работодателями и работниками в возрасте от 17 до 64 лет и возможность получения пенсии в полном объеме с 65 лет. Для оказания помощи малоимущим и инвалидам действует система социальных пособий и пенсий.

D. Образование

37. Образование в территории является бесплатным и обязательным для всех детей в возрасте от 5 до 16 лет, а в детских садах организована бесплатная дошкольная подготовка детей в возрасте от 3 лет. По данным управляющей державы, послешкольное образование, включая университетское образование, доступно для всех отвечающих установленным критериям учащихся и полностью финансируется правительством Фолклендских (Мальвинских) островов. В 2019 году было зарегистрировано 509 школьников, 28 из которых проживают в сельских районах. На островах в школы зачислены 99,6 процента всех детей школьного возраста, а двое учащихся проходят обучение на дому. В настоящее время соотношение между числом учителей и учащихся в начальных и средних школах составляет соответственно 1:10,8 и 1:8,3.

38. Согласно информации, предоставленной Аргентиной, все ее жители, включая жителей Фолклендских (Мальвинских) островов, имеют равный и свободный доступ к государственной системе образования вплоть до университетского

уровня, а в 2021 году была обновлена программа стипендий им. Томаса Бриджеса для обучения жителей островов в аргентинских университетах.

VI. Разминирование и смежные вопросы

39. Согласно положениям Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, государства-участники обязаны расчистить заминированные районы от противопехотных мин в течение 10 лет после вступления Конвенции в силу, если только этот срок не продлевается в соответствии с Конвенцией.

40. В ноябре 2018 года на семнадцатом Совещании государств — участников Конвенции было принято решение продлить установленный для Соединенного Королевства срок до 1 марта 2024 года. По данным управляющей державы, 14 ноября 2020 года, спустя почти 40 лет после окончания конфликта 1982 года, Соединенное Королевство выполнило свои обязательства по статье 5 Конвенции: с 2009 года было расчищено около 23 млн кв. м земель и уничтожено около 12 000 мин; финансируемая Соединенным Королевством программа разминирования с бюджетом приблизительно в 44 млн фунтов стерлингов была начата в 2009 году и завершилась на три года раньше намеченного срока. На восемнадцатом Совещании государств — участников Конвенции, состоявшемся 16–20 ноября 2020 года, представитель Соединенного Королевства заявил, что его правительство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами и в этом качестве успешно выполнило свои обязательства по Конвенции. Он также заявил, что завершение программы разминирования является достижением и поводом для большой радости на Фолклендских (Мальвинских) островах.

41. Аргентина сослалась на свое заявление о толковании Конвенции, сделанное при ее ратификации в 1999 году, в котором она сообщила, что, поскольку эти острова, которые являются частью ее территории, находятся под незаконной оккупацией Соединенного Королевства, она не имеет никакого доступа к противопехотным минам, установленным на них, и не может выполнить свои обязательства по Конвенции. Четвертая Конференция государств — участников по рассмотрению действия Конвенции, состоявшаяся 25–29 ноября 2019 года в Осло, удовлетворила просьбу Аргентины о продлении до 1 марта 2023 года истекшего срока действия статьи 5 Конвенции. В целях совместного завершения остающихся работ по разминированию в 2019 и 2020 годах Аргентина предложила Соединенному Королевству заключить новое временное соглашение в рамках формулы суверенитета. На девятнадцатом Совещании государств — участников Конвенции, состоявшемся 15–19 ноября 2021 года, представитель Аргентины заявил, что правительство его страны возражает против объявленного Соединенным Королевством разминирования островов, поскольку оно осуществляется в одностороннем порядке на незаконно оккупированной территории Аргентины. Он также заявил, что его правительство не в состоянии проверить результат деятельности по разминированию и намерено запросить новое продление согласно статье 5 Конвенции, чтобы выполнить свое обязательство по Конвенции.

VII. События в сфере двусторонних отношений

42. В совместном коммюнике от 13 сентября 2016 года в отношении Южной Атлантики правительства Аргентины и Соединенного Королевства в позитивном ключе договорились наладить диалог в целях укрепления сотрудничества по представляющим взаимный интерес вопросам, касающимся Южной Атлантики, и согласились с тем, что формула в отношении суверенитета, определенная в пункте 2 совместного заявления от 19 октября 1989 года ([A/44/678-S/20915](#), приложение), применима к совместному коммюнике и его последствиям.

43. В период с июня по август 2017 года Международный комитет Красного Креста (МККК) осуществлял на Фолклендских (Мальвинских) островах полевые работы в целях содействия опознанию останков аргентинских солдат, захороненных на этих островах. В декабре 2017 года МККК представил правительствам Аргентины и Соединенного Королевства 121 сообщение, в которых содержались имена 88 опознанных солдат и результаты анализа ДНК. Правительства двух стран с удовлетворением отметили представление этих сообщений и согласились с тем, что пожелания семей погибших имеют первостепенное значение. 26 марта 2018 года и 13 марта 2019 года родственники опознанных аргентинских солдат посетили их могилы и установили на них именные надгробия. С декабря 2017 года были установлены личности еще нескольких погибших солдат, в результате чего общее число опознанных погибших достигло 115.

44. 3 сентября 2020 года Аргентина и Соединенное Королевство обменялись нотами в рамках формулы суверенитета, выразив намерение продолжать опознание останков захороненных в братской могиле солдат, личности которых не были установлены в ходе предыдущего мероприятия по опознанию, проведенного МККК в 2017 году. В рамках этого обмена в марте 2021 года было подписано новое соглашение. После проведения полевых операций МККК в августе 2021 года правительствам Аргентины и Соединенного Королевства в ноябре 2021 года было представлено заключительное сообщение, в котором содержались сведения о шести опознанных аргентинских солдатах.

45. С информацией о событиях, касающихся работы Научного подкомитета Комиссии по рыболовству в Южной Атлантике и обеспечения дополнительного воздушного сообщения, можно ознакомиться соответственно в пунктах 9 и 15 выше.

VIII. Участие в деятельности международных организаций и механизмов

46. Согласно информации, предоставленной управляющей державой, правительство Фолклендских (Мальвинских) островов участвует в работе различных форумов Содружества и является членом Ассоциации заморских территорий Соединенного Королевства и Форума сотрудничества южноатлантических территорий. Кроме того, его представители участвуют — в составе делегации Соединенного Королевства — в других международных совещаниях по вопросам, затрагивающим интересы жителей этих островов, в целях выражения их мнения. Правительство Соединенного Королевства считает, что у жителей этих островов должна быть возможность самостоятельно участвовать во всех совещаниях по вопросам, затрагивающим их интересы.

47. Аргентина не является членом вышеупомянутых организаций. На основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в которых признается наличие между Аргентиной и Соединенным Королевством спора о суверенитете, Аргентина подтвердила двусторонний характер вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах и в связи с этим отвергла любые попытки обеспечить самостоятельное участие жителей этих островов.

IX. Рассмотрение вопроса в рамках межправительственных организаций и форумов

48. В 2021 году вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах рассматривался в ходе ряда виртуальных совещаний, проведенных региональными и многосторонними форумами, такими как Иbero-американский саммит (21 апреля), Центральноамериканский парламент (27 мая), Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) (18 сентября), Организация американских государств (ОАГ) (12 ноября), Группа 77 и Китая (30 ноября) и МЕРКОСУР (17 декабря).

49. В решениях, принятых по итогам вышеупомянутых совещаний, МЕРКОСУР, СЕЛАК и Центральноамериканский парламент вновь заявили о своей поддержке законных прав Аргентины в споре о суверенитете. Группа 77 и Китая, Иbero-американский саммит, ОАГ и Центральноамериканский парламент вновь подтвердили, что Аргентина и Соединенное Королевство должны возобновить переговоры в целях достижения мирного урегулирования. СЕЛАК подтвердило также неизменную заинтересованность стран региона в возобновлении таких переговоров, а МЕРКОСУР вновь подтвердил региональную заинтересованность в нахождении решения затянувшегося спора о суверенитете. Группа 77 и Китая, Иbero-американский саммит и СЕЛАК подчеркнули готовность правительства Аргентины к проведению переговоров и достижению окончательного урегулирования спора, а ОАГ приветствовала подтверждение правительством его намерения продолжать изучать все возможные пути мирного урегулирования спора и его конструктивное отношение к жителям островов. Группа 77 и Китая и МЕРКОСУР признали право Аргентины принимать при полном соблюдении международного права правовые меры в отношении не санкционированной деятельности по разведке и добыче углеводородов в соответствующих районах. Иbero-американский саммит, СЕЛАК и Группа 77 и Китая заявили, что обе стороны должны воздерживаться от принятия решений, которые повлекли бы за собой односторонние изменения в положении, пока острова проходят через процесс, рекомендованный Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 31/49 Ассамблеи, а МЕРКОСУР заявил, что принятие односторонних мер несовместимо с договоренностями, достигнутыми в рамках Организации Объединенных Наций. Иbero-американский саммит подчеркнул, что в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи Генеральному секретарю было предложено выполнить свою миссию добрых услуг. Кроме того, СЕЛАК поручило своему временному председателю обратиться к Генеральному секретарю с просьбой возобновить усилия по выполнению миссии добрых услуг.

50. Соединенное Королевство не является членом вышеупомянутых организаций, за исключением ОАГ, в которой оно имеет статус наблюдателя, и не было представлено на вышеупомянутых совещаниях. Соединенное Королевство продолжало придерживаться своей позиции, заключающейся в неприятии любых указаний на то, что разведка углеводородных ресурсов равнозначна

односторонним действиям с его стороны и осуществляется в нарушение резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи; поддерживало жителей островов в намерении развивать свою собственную экономику и строить свое будущее, в том числе в их решении осваивать свои природные ресурсы; и отвергало любые утверждения о наращивании военного присутствия в Южной Атлантике или якобы имеющей место милитаризации этого региона. Кроме того, по мнению правительства Соединенного Королевства, ни одно из вышеупомянутых региональных заявлений или решений не отражает в полной мере ни принцип самоопределения, ни право на самоопределение, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, ни нынешнее состояние отношений между Соединенным Королевством и его заморскими территориями. Соединенное Королевство настаивало на том, что сделанные на региональном уровне заявления членов ОАГ и других субъектов, равно как и резолюции Ассамблеи, не изменяют и не умаляют обязанность государств уважать право жителей этих островов на самоопределение.

Х. Будущий статус территории

А. Позиция управляющей державы

51. Соединенное Королевство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, равно как и в принципе самоопределения и праве жителей Фолклендских островов на самоопределение, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 обоих пактов о правах человека, в силу которых жители островов свободно определяют свой политический статус и свободно обеспечивают свое экономическое, социальное и культурное развитие.

52. Соединенное Королевство категорически отвергает заявления Аргентины о том, что оно занимается милитаризацией Южной Атлантики. Присутствие сил Соединенного Королевства в Южной Атлантике носит исключительно оборонительный характер, а их численность находится на уровне, необходимом для защиты Фолклендских островов от любой потенциальной угрозы. Численность сил регулярно пересматривается.

53. Соединенное Королевство полностью поддерживает законное решение жителей Фолклендских островов организовать и вести устойчивый рыбный промысел в водах, омывающих Фолклендские острова, и заниматься в них разведкой углеводородных ресурсов в полном соответствии с международным правом. Соединенное Королевство передало эту ответственность правительству Фолклендских островов и отмечает, что это правительство выдает индивидуальные передаваемые квоты, а не долгосрочные лицензии.

54. Соединенное Королевство имеет четкое представление об исторических аспектах вопроса о суверенитете над Фолклендскими островами. Британский суверенитет над Фолклендскими островами был установлен в 1765 году задолго до образования Аргентинской Республики.

55. Соединенное Королевство сожалеет, что в 2021 году Аргентина продолжала принимать меры, которые отбросили их отношения назад, включая политизацию процесса в Международной морской организации с целью опротестовать навигационное предупреждение и дальнейшее выдвижение ложных утверждений о том, что Соединенное Королевство милитаризирует Южную Атлантику и увеличивает численность военных на Фолклендских (Мальвинских) островах, которая на самом деле со временем сократилась.

56. В коммюнике, принятом на заседании Совместного совета министров в 2021 году, правительство Соединенного Королевства и лидеры заморских территорий согласились с тем, что принципы равноправия и самоопределения народов, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, применимы к народам заморских территорий, и подтвердили важность поощрения права народов этих территорий на самоопределение, предусматривающего коллективную ответственность всех государственных структур Соединенного Королевства. Они заявили о своей готовности продолжить изучать пути дальнейшего получения заморскими территориями международной поддержки в деле противодействия враждебным притязаниям на суверенитет. Применительно к тем территориям с постоянным населением, которые желают этого, Соединенное Королевство будет продолжать поддерживать их просьбы об исключении из перечня несамоуправляющихся территорий.

57. Правительство Соединенного Королевства поддерживает заявления, с которыми выступили два члена Законодательного собрания Фолклендских островов в рамках заслушивания петиционеров на 6-м заседании Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 24 июня 2021 года и в которых заявители подчеркнули право жителей Фолклендских островов на самоопределение как их основное право человека (см. [A/AC.109/2021/SR.6](#)).

В. Позиция правительства Аргентины

58. Правительство Аргентины вновь заявляет о своих неотъемлемых правах на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, поскольку все они являются неотъемлемой частью ее национальной территории. Аргентина утверждает, что с момента обретения независимости от Испании эта страна, унаследовав от нее территории, расположенные на юге континента, включая Мальвинские острова и другие острова в Южной Атлантике, непрерывно осуществляла свои права посредством принятия законов, учреждения правовых и административных ведомств в целях укрепления своего суверенитета, содействия развитию торговли, расселения людей и открытия местного административного органа. В 1820 году полковник военно-морского флота Аргентины Дэвид Джуэтт официально взял под контроль острова от имени Соединенных провинций Рио-де-ла-Плата. Кульминацией стало издание 10 января 1829 года указа о создании гражданской и военной комендатуры Мальвинских островов с назначением на должность командующего Луиса Вернета (см. также [A/75/915](#)).

59. Правительство Аргентины особо отмечает, что 3 января 1833 года Соединенное Королевство нарушило целостность территории Аргентины и незаконно оккупировало эти острова, силой изгнав как население, так и законные аргентинские власти, которые уже там обосновались. Правительство Аргентины

незамедлительно выразило протест против этого незаконного акта применения силы и так и не смирилось с ним. С того момента острова являются предметом спора о суверенитете между двумя странами, наличие которого было признано резолюцией 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи, а также рядом региональных и многосторонних форумов.

60. Правительство Аргентины подчеркивает, что в ее Конституции провозглашена постоянная и неизменная цель — восстановить полный суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами в соответствии с принципами международного права и на условиях уважения образа жизни их жителей. В 2020 году Конгресс Аргентины единогласно принял два закона, подтверждающих суверенные права Аргентины. Во-первых, для разработки среднесрочных и долгосрочных государственных стратегий мирного урегулирования спора о суверенитете был создан Национальный совет по делам Мальвинских островов, островов Южная Георгия, Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов и островных территорий. Во-вторых, была проведена окончательная демаркация внешней границы аргентинского континентального шельфа в соответствии с рекомендациями Комиссии по границам континентального шельфа, сделанными в ответ на представление, поданное Аргентиной 21 апреля 2009 года (см. также [A/76/645](#)).

61. Аргентина вновь заявляет, что принцип самоопределения народов не применим в случае Мальвинских островов. О применимости этого принципа в случае островов не говорится ни в резолюциях Генеральной Ассамблеи, ни в резолюциях Специального комитета. Более того, в 1985 году Ассамблея дважды недвусмысленно отвергла предложения Соединенного Королевства о включении принципа самоопределения в проект резолюции по вопросу о Мальвинских островах.

62. В своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей 21 сентября 2021 года президент Аргентины Альберто Фернандес подтвердил законные и неотъемлемые права Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами и напомнил, что просьба, содержащаяся в резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи, остается в силе и неоднократно подтверждалась, в последний раз — после принятия 24 июня Специальным комитетом на основе консенсуса новой резолюции по этому вопросу (см. [A/76/PV.4](#), приложение V).

63. Аргентина неизменно отвергает односторонние действия по разведке и разработке возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов в незаконно оккупированных аргентинских морских районах, которые, наряду с продолжающимся британским военным присутствием в Южной Атлантике, совершаются в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций, в первую очередь резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, что вызывает озабоченность и неприятие со стороны международного сообщества.

64. Аргентина отвергает незаконные военные учения, проведенные Соединенным Королевством в 2021 году в спорном районе, включая запуск ракет «Рапира», которые представляют собой неоправданную демонстрацию силы и преднамеренный отход от призывов, содержащихся в многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи, в частности в резолюциях 31/49 и 41/11. Правительство Аргентины возражает против утверждения, что Соединенное Королевство не

занимается милитаризацией Южной Атлантики и что его силы носят исключительно оборонительный характер.

65. В 2021 году правительство Аргентины просило Генерального секретаря возобновить усилия по оказанию помощи сторонам в поиске путей скорейшего мирного урегулирования спора в рамках миссии добрых услуг, возложенной на него Генеральной Ассамблеей в ряде резолюций, начиная с резолюции 37/9, которая получила дополнительную поддержку со стороны Специального комитета, отраженную в его ежегодных резолюциях по вопросу о Мальвинских островах. Однако, несмотря на готовность правительства Аргентины к диалогу и призывы международного сообщества, Соединенное Королевство отказывается возобновить переговоры о суверенитете.

66. Правительство Аргентины поддерживает заявления, сделанные Паулой Вернет и Гильермо Клифтоном во время заслушивания петиционеров на 6-м заседании Специального комитета 24 июня 2021 года, в которых они подчеркнули необходимость восстановления территориальной целостности Аргентины (см. [A/AC.109/2021/SR.6](#)).

XI. Рассмотрение вопроса в Организации Объединенных Наций

A. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

67. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах на своих 6-м и 7-м заседаниях 24 июня 2021 года.

68. В ходе 6-го заседания во время заслушивания петиционеров и в соответствии со своей обычной практикой Специальный комитет заслушал выступления Марка Полларда и Леоны Робертс, представляющих Законодательное собрание, а также выступления Паулы Вернет и Гильермо Клифтона (см. [A/AC.109/2021/SR.6](#)).

69. На том же заседании представитель Чили, выступая также от имени Боливии (Многонационального Государства), Венесуэлы (Боливарианской Республики), Кубы, Никарагуа и Эквадора, внес на рассмотрение проект резолюции [A/AC.109/2021/L.8](#), который Специальный комитет впоследствии принял без голосования. В этой резолюции Специальный комитет вновь заявил о том, что единственный способ положить конец этому особому и конкретному проявлению колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах заключается в мирном разрешении спора о суверенитете между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства путем переговоров.

70. На 6-м и 7-м заседаниях с заявлениями выступили представители Никарагуа, Эквадора, Боливии (Многонационального Государства), Венесуэлы (Боливарианской Республики), Сент-Винсента и Гренадин, Антигуа и Барбуды, Кубы, Сирийской Арабской Республики, Китая, Тимора-Лешти, Индонезии, Российской Федерации и Сьерра-Леоне, а также наблюдатели от Коста-Рики (от имени Системы центральноамериканской интеграции и в своем национальном качестве), Парагвая (от имени МЕРКОСУР и в своем национальном качестве), Мексики (от имени СЕЛАК), Уругвая, Гватемалы, Перу, Сальвадора, Гондураса,

Колумбии, Доминиканской Республики, Бразилии и Панамы (см. [A/AC.109/2021/SR.6](#) и [A/AC.109/2021/SR.7](#)).

71. На 6-м заседании с заявлением выступил также министр иностранных дел, международной торговли и по делам религий Аргентины Фелипе Сола. Он заявил, что единодушная поддержка идеи мирного восстановления фактического суверенитета над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами сильна в его стране как никогда и что в 2020 году Национальный конгресс единогласно принял три закона, отражающие эту государственную концепцию, в том числе Закон об учреждении Национального совета по делам Мальвинских островов, островов Южная Георгия, Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских и островных районов, который будет служить многосторонним форумом, призванным разрабатывать на высшем институциональном уровне государственные стратегии, направленные на урегулирование спора о суверенитете в соответствии с резолюцией [2065 \(XX\)](#) и последующими резолюциями Генеральной Ассамблеи. Министр заявил, что правительство Аргентины всегда готово вести переговоры о суверенитете с Соединенным Королевством. Однако Соединенное Королевство на протяжении почти четырех десятилетий отказывается делать это, заявляя, что переговоры о суверенитете не состоятся без согласия жителей островов. Он далее заявил, что право на самоопределение не применимо к ситуации с Мальвинскими островами. В заключение он заявил, что правительство его страны заверило Генерального секретаря в поддержке его добрых услуг по оказанию помощи сторонам спора в возобновлении переговоров (см. [A/AC.109/2021/SR.6](#)).

В. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

72. На 8–14-м заседаниях Четвертого комитета Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии, состоявшихся 19, 20, 22, 25 и 27 октября и 1 и 3 ноября 2021 года, в ходе совместных общих прений по пунктам 50–63 повестки дня делегации Аргентины, Боливии (Многонационального Государства), Бразилии (также от имени МЕРКОСУР), Венесуэлы (Боливарианской Республики), Гватемалы (также от имени Системы центральноамериканской интеграции (СЦАИ), Гондураса, Доминиканской Республики, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Мексики (также от имени СЕЛАК), Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу, Сальвадора, Соединенного Королевства, Тимора-Лешти, Уругвая, Чили и Эквадора рассмотрели вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах (см. [A/C.4/76/SR.8](#), [A/C.4/76/SR.9](#), [A/C.4/76/SR.10](#), [A/C.4/76/SR.11](#), [A/C.4/76/SR.12](#), [A/C.4/76/SR.13](#) и [A/C.4/76/SR.14](#)).

73. На 8-м заседании, состоявшемся 19 октября, представитель Мексики, выступая от имени СЕЛАК, решительно поддержал законные права Аргентины в споре о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, сославшись на решение, которое было принято на прошедшем в 2021 году саммите СЕЛАК и в котором СЕЛАК вновь заявило о своей неизменной заинтересованности в возобновлении переговоров между двумя правительствами и обратилось к Генеральному секретарю с просьбой возобновить усилия по выполнению миссии добрых услуг. Он также подтвердил важность соблюдения резолюции [31/49](#) и подчеркнул постоянную конструктивную позицию правительства

Аргентины и его готовность путем переговоров достичь мирного и окончательного решения спора о суверенитете. Представитель Бразилии, выступая от имени МЕРКОСУР, отметил, что после принятия в 1965 году резолюции [2065 \(XX\)](#) Ассамблея и Специальный комитет признали, что вопрос островов является предметом спора о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством и что единственный способ положить конец этому особому и конкретному проявлению колониализма заключается в мирном разрешении спора между двумя сторонами путем переговоров. Представитель Гватемалы, выступая от имени СЦАИ, также выразил решительную поддержку законных прав Аргентины в указанном споре о суверенитете и настоятельно призвал правительства двух стран возобновить переговоры (см. также раздел IX выше).

74. На том же заседании представитель Аргентины заявила, что в резолюции [2065 \(XX\)](#) Генеральная Ассамблея изложила принципы, на которых должна основываться деколонизация этих островов, отметила существование спора о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством и призвала стороны провести переговоры для достижения мирного и окончательного решения по этой особой и конкретной колониальной ситуации. Она также заявила, что ее страна неизменно демонстрировала уважительное отношение к интересам и образу жизни жителей Мальвинских островов. Оратор далее отметила, что в нарушение резолюции [31/49](#) Соединенное Королевство продолжает вести незаконную разведку и добычу возобновляемых и невозобновляемых ресурсов в спорном районе и сохранять чрезмерное военное присутствие в Южной Атлантике. Она заявила, что правительство ее страны преисполнено решимости добиваться мирного и окончательного урегулирования спора о суверенитете и что оно заверило Генерального секретаря в поддержке его добрых услуг, призванных оказать сторонам спора содействие в возобновлении переговоров. Оратор указала, что правительство ее страны надеется, что Соединенное Королевство в итоге вернется за стол переговоров с целью положить конец этой колониальной ситуации (см. [A/C.4/76/SR.8](#)).

75. На 11-м заседании, состоявшемся 25 октября, представитель Соединенного Королевства заявил, что взаимоотношения между правительством его страны и его заморскими территориями отвечают духу времени и основаны на партнерстве, общих ценностях и праве жителей каждой территории решать, останутся ли они британскими подданными. Он заявил, что обязанность правительства его страны заключается в обеспечении безопасности территорий и их народов и благого управления и что, как предполагается, действия правительств территорий должны отвечать тем же высоким стандартам, что и действия правительства Соединенного Королевства, в деле поддержания верховенства права, уважения прав человека и проявления добросовестности в общественной жизни, предоставления эффективных государственных услуг и создания сильных и успешных общин. Он отметил, что, хотя правительство Соединенного Королевства будет выполнять все обязанности суверенной державы, правительства Соединенного Королевства и его заморских территорий согласны с тем, что заморские территории являются внутренне самоуправляемыми и что Соединенное Королевство сохраняет за собой полномочия только в той мере, в которой это позволяет ему выполнять свои обязательства по международному праву. Он заявил также, что Объединенный министерский совет проводит ежегодные заседания для отслеживания выполнения и продвижения коллективных приоритетов.

76. Оратор далее заявил, что Соединенное Королевство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, равно как и в праве жителей Фолклендских островов на самоопределение, которое закреплено в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 обоих международных пактов о правах человека и в силу которого они свободно определяют свой политический статус и свободно обеспечивают свое экономическое, социальное и культурное развитие. Он указал, что результаты проведенного в 2013 году референдума, в ходе которого 99,8 процента голосовавших высказались за сохранение нынешнего статуса Фолклендских островов в качестве заморской территории Соединенного Королевства, четко свидетельствуют о том, что жители островов не хотят диалога о суверенитете, и это пожелание следует уважать. Оратор отметил, что его правительство продолжает надеяться на более прочные и продуктивные отношения с Аргентиной, в том числе в отношении Фолклендских островов, что отвечало бы всеобщим интересам, и что в то же время Соединенное Королевство по-прежнему твердо привержено праву жителей островов самим определять свое будущее и что, следовательно, никакой диалог по вопросу о суверенитете невозможен, если этого не пожелают жители островов (см. [A/C.4/76/SR.11](#)).

77. Помимо этого, представители Аргентины и Соединенного Королевства, выступая в порядке осуществления права на ответ в ходе обсуждений в Четвертом комитете, несколько раз подтвердили позиции правительств своих стран (см. [A/C.4/76/SR.8](#), [A/C.4/76/SR.9](#), [A/C.4/76/SR.10](#), [A/C.4/76/SR.11](#), [A/C.4/76/SR.12](#), [A/C.4/76/SR.13](#) и [A/C.4/76/SR.14](#)).

С. Решение, принятое Генеральной Ассамблеей

78. В своей резолюции [58/316](#) Генеральная Ассамблея постановила оставить пункт, озаглавленный «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах», в повестке дня для рассмотрения по поступлении уведомления от одного из государств-членов. На дату издания настоящего рабочего документа Ассамблея не получила ни одного такого уведомления.